

แบบฝึกหัดที่ ๑๖ การแปลไทยเป็นบาลี (อิ การันต์ อิต.)

ศัพท์ภาษาไทย - บาลี			
ไทย	บาลี	การันต์	ลิงค์
การตรัสรู้	โพธิ	อิ	อิต.
การละเล่น	เกฬิ	อิ	อิต.
การหลุดพ้น	มุตติ	อิ	อิต.
กิเลส	กิเลส	อ	ปุง.
ความบริสุทธิ์	สุสุทธิ	อิ	อิต.
ความปิติ	ปีติ	อิ	อิต.
ความเพลิดเพลิน	นันทิ	อิ	อิต.
ความยินดี	รติ	อิ	อิต.
ความสงบ	สมุติ	อิ	อิต.
ตง	อฎวิ	อิ	อิต.
ท้องฟ้า	นภ	อ	นปุง.
นักเต็น	นาฎิก	อ	ปุง.
น้ำฝน	วสุจิจิ	อิ	อิต.
นิ้วมือ	องคุลี	อิ	อิต.
ปลาย	โกฏฐิ	อิ	อิต.
ผ้าผ้าน	สาณิ	อิ	อิต.
ผ้าสังฆาฏิ	สงฆาฏิ	อิ	อิต.
ผิว	ฉวิ	อิ	อิต.
แผ่นดิน	ภूमิ	อิ	อิต.
ฝ่ามือ	ปาณิ	อิ	ปุง.
ฝุ่น	ฐลิจิ	อิ	อิต.
พญาช้าง	หัตถินาถ	อ	ปุง.
พระพุทธเจ้า	พุทธ	อ	ปุง.
พระอนาคามี	อนาคามี	อิ	ปุง.
เพดาน	วิตาน	อ	นปุง.
ไม้เท้า	ยสุจิจิ	อิ	อิต.
รู้	วติ	อิ	อิต.
เรือน	เคห	อ	นปุง.
ลำราง	โทณิ	อิ	อิต.
เวลารাত্রี	รตติ	อิ	อิต.
สั้นเท้า	ปถนุหิ	อิ	อิต.
สะเก็ดไม้	ขลลิจิ	อิ	อิต.
สายฟ้า	อสณิ	อิ	อิต.
เส้นด้าย	ตณฺติ	อิ	อิต.
หญิงสาว	ยวติ	อิ	อิต.
หญิงหมั้น	วณฺษา	อา	อิต.
หม้อข้าว	อุกฺขลิจิ	อิ	อิต.
หลัง	ปีฎุจิจิ	อิ	อิต.
แหวน	มูหฺทิกกา	อา	อิต.

๑.จงแปลประโยคต่อไปนี้เป็นภาษาบาลี

๑)อ.แหวน ท. ที่นิ้วมือ ท. ของหญิงสาว.

๒)อ.ปลาย ของผ้าผ้าน ไกล่เพดาน.

๓)อ.น้ำฝน ท. บนแผ่นดิน ไกล่รู้.

๔)อ.สะเก็ดไม้ ในลำราง ไกล่ตง.

๕)อ.สายฟ้า บนท้องฟ้า ในเวลารাত্রี.

๖)อ.เส้นด้าย ท. ที่ปลาย ของผ้าสังฆาฏิ.

๗)อ.หม้อข้าว ของหญิงสาว ในเรือน.

๘)อ.น้ำฝน ท. บนผิว ของหญิงสาว.

๙)อ.ความปิติ ในการตรัสรู้ ของพระพุทธเจ้า.

๑๐)อ.ไม้เท้า ท. บนหลัง ของพญาช้าง.

๑๑)อ.สะเก็ดไม้ บนฝ่ามือ ของหญิงหมั้น.

๑๒)อ.ความบริสุทธิ์ ด้วยการหลุดพ้น จากกิเลส ท.

๑๓)อ.ความเพลิดเพลิน ในการละเล่น ของนักเต็น ท.

๑๔)อ.ความยินดี ในความสงบ ของพระอนาคามี.

๑๕)อ.ฝุ่น ท. บนสั้นเท้า ของหญิงสาว.

๒.เติมคำลงในช่องว่างให้ถูกต้องครบถ้วน.

ลำดับ	เอกวจนะ	พหูวจนะ
ป.	รตฺติ	
ท.		รตฺติโย, รตฺตี
ต.		
จตุ.		
ปญ.		รตฺตีหิ, รตฺตีภิ
ฉ.	รตฺติยา	
ส.		
อา.		

๓.จงแจก ขนฺติ (ความอดทน) ตามแบบ อิ การันต์ ในอิตถีลิงค์ มาดู.

ลำดับ	เอกวจนะ	พหูวจนะ
ป.	ขนฺติ	
ท.		ขนฺติโย, ขนฺตี
ต.		
จตุ.		
ปญ.		
ฉ.		
ส.		
อา.		

๔.จงแจก สติ (ความระลึกได้) ตามแบบ อิ การันต์ ในอิตถีลิงค์ มาดู.

ลำดับ	เอกวจนะ	พหูวจนะ
ป.	สติ	
ท.		
ต.		
จตุ.		สตินิ
ปญ.		
ฉ.		
ส.		
อา.		